



LAVADORA AUTOMÁTICA
TLA014580MD

TELSTAR

LA CALIDAD NO CUESTA MÁS

MANUAL DE INSTRUCCIONES

PRECAUCIONES Y SEGURIDAD

Observe los siguientes artículos en orden de prevenir herirse a usted, otros y dañar a la propiedad:

-  **Advertencia:** Esto indica heridas graves o podría causar muerte hacia un ser humano
-  **Precaución:** Esto le recordara que heridas a personas O daño a la propiedad podría ocurrir.

Por favor observe el siguiente contenido de las gráficas.

-  Estas graficas representan (causar atención) y detallan Precauciones que se mostraran dentro de las gráficas.
-  Estas graficas representan (operación prohibida), y detallan prohibir artículos que se mostraran dentro de las gráficas. 
-  Estas graficas representan (ejecución forzosa) y detalla las ejecuciones forzosas que se mostraran en los siguientes gráficos.

Advertencia

- Este aparato no está intencionado para el uso de personas (incluidos niños) con físico reducido, sensible o mentalmente incapacitado, o falta de experiencia y conocimiento, a menos que se le haya brindado supervisión o instrucciones concernientes al uso del aparato junto a una persona responsable de su seguridad.
- Los niños deben de ser supervisados para asegurar de que no jueguen con el aparato
- Los sets de nueva manguera suplidos con el aparato son para usarse y los sets de las mangueras viejas no se deben de reutilizar.
- Si el cable de alimentación está dañado, debe de ser reemplazado por el fabricante, un agente de servicio o calificados similares en orden de evitar daños.
- Las aperturas no pueden ser obstruidas por ninguna alfombra.
- Este aparato es para uso de interiores.
- No ponga la lavadora en un lugar húmedo.
- Las manos no deben de ser introducidas dentro de la centrifuga en funcionamiento.
- Si la centrifuga no para dentro de 15 segundos después de abierta la cubierta, por favor pare de usar la máquina y llévela a revisar.

Por favor no desarme o arme la maquina sin autorización.



No dismantelar



Por favor no inserte su mano y saque la ropa dentro del barril de giro hasta que haya parado



No tocar



Por favor no instale la maquina en un ambiente húmedo o lluvioso to para evitar, un choque eléctrico, que se encienda en llamas, fallas y distorsiones o accidentes



No humedad



Por favor no enjuagar directamente en la maquina con agua cuando la esté limpiando.



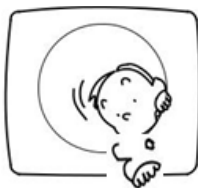
No enjuagar



Por favor no deje a los niños subirse a la maquina o mirar mientras esta rotando el barril de centrifugado para evitar accidentes



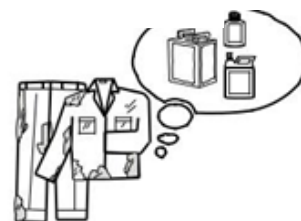
Prohibido



Está prohibido lavar ropa con Keroseno, gasolina alcohol u otros materiales inflamables al tacto



Prohibido



Por favor no deje a los niños subirse a la maquina o mirar mientras esta rotando el barril de centrifugado para evitar accidentes



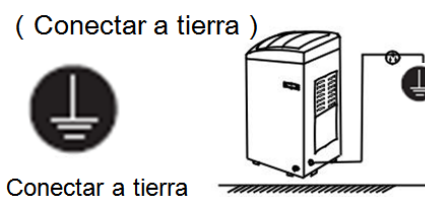
Prohibido



Por favor desconecte el enchufe del enchufe de pared cuando no esté en uso.



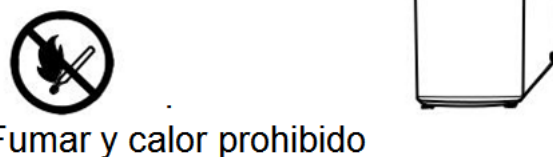
Por favor, conectar el enchufe a una línea a tierra para evitar impactos por fuga eléctrica accidental.



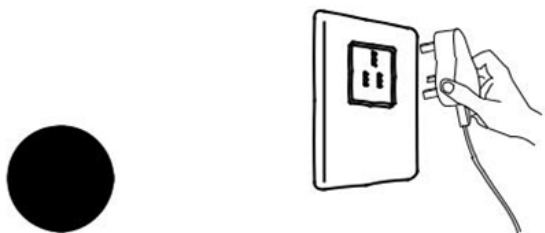
Por favor inserte bien el enchufe firmemente



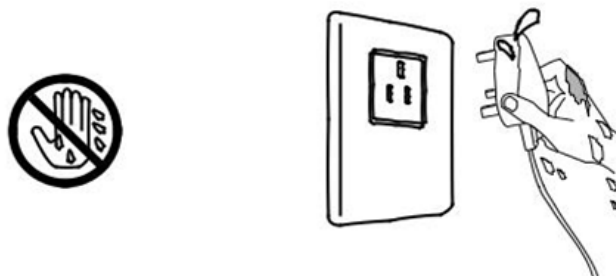
Por favor no ponga una candela encendida encima de lavadora, o un incienso repelente de mosquitos, cigarrillos y alguna otra cosa inflamable como también una estufa eléctrica, calentador de aire o otros



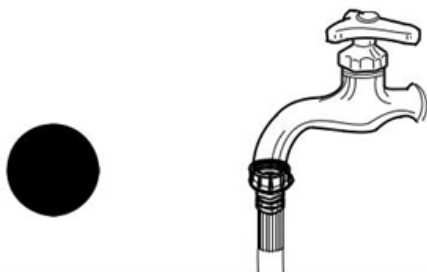
Por favor conecte a la correcta fuente de poder



Por favor no jale o inserte en el Enchufe con las manos mojadas para evitar un choque eléctrico



Por favor asegúrese que la entrada de agua esté conectada y que el grifo este abierto antes de lavar la ropa



Por favor no lave la chaqueta impermeable, abrigo de pesca y ropas similares en la lavadora



Por favor asegúrese que la entrada de agua esté conectada y que el grifo este abierto antes de lavar la ropa.



Prohibido



Por favor no lave la chaqueta impermeable, abrigo de pesca y ropas similares en la lavadora



Prohibido



Por favor no jale el cable cuando quite el enchufe.



No llena el balde con agua manualmente



Prohibido



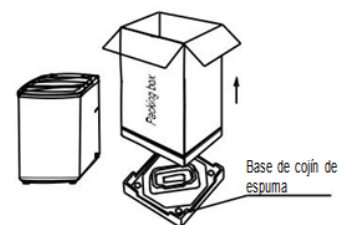
INSTALACIÓN DE LA LAVADORA

Retire el paquete

Retire el paquete y saque el tablero inferior del gabinete en la cubierta de espuma

Abra la tapa de la puerta de la lavadora y saque los accesorios.

Una operación de prueba o el lavado del cojín de espuma está estrictamente prohibido.

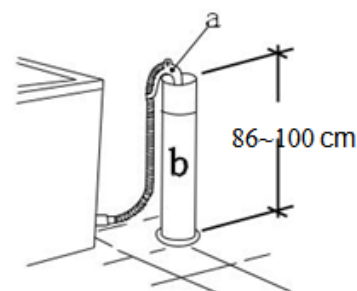


Colocación de la manguera de drenaje superior

La altura del tubo de drenaje ("a") debe estar entre 86-100 cm.

Diámetro de la "b" no debe ser menos de 3 cm, y la capacidad de flujo no debe ser inferior a 40 L/Min.

Antes de que la lavadora empiece a usarse, el usuario debe colocar la tubería a 86-100cm de altura desde suelo.

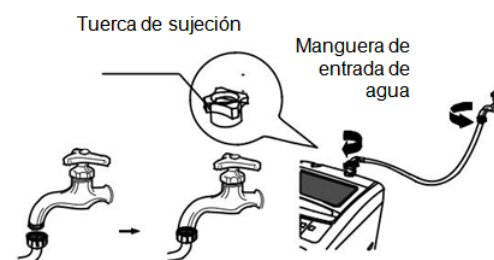


Instalación de la tubería de entrada

Poner el tubo de entrada de agua (lo cual tiene una bolsa filtrante metálica) atornillarlo al grifo.

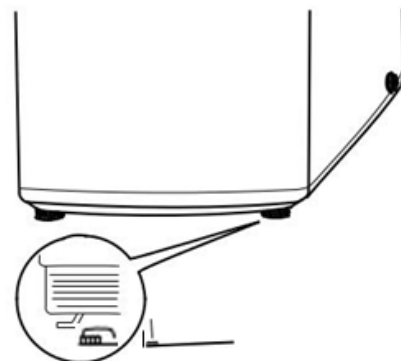
Atornillar firmemente el otro extremo de la manguera de entrada de agua en la válvula de entrada de agua. (con anillo de sello de goma en el interior)

Nota: Al apretar la tuerca de sujeción con fuerza que no se fuerza la válvula de entrada de agua para evitar que se quiebre

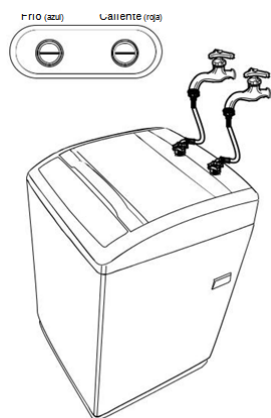


PREPARACIÓN ANTES DE LAVAR

1. Ajuste el pie ajustable para que la lavadora sea colocada estable
Pie ajustable (gire en dirección a las manijas del reloj para extenderlo y en sentido contrario para acortarlo) Inclíne la lavadora primero y afloje el pie ajustable. Ajústelo para asegurar que las 4 esquinas de la lavadora estén en contacto con el suelo, lo cuál este debe ser plano. Luego apriete y bloquee el pie ajustable.



2. Instale el agua de la manguera de entrada



3. Conectar con la 3 fuente de energía

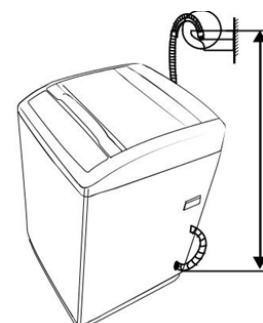


4. Encienda el 4 suministro de agua



5. Ponga la manguera de drenaje

Nota: Antes de usar la lavadora, el usuario debe fijar la bomba de drenaje en el lugar de salida de unos 86-100cm de altura para colgar el tubo.



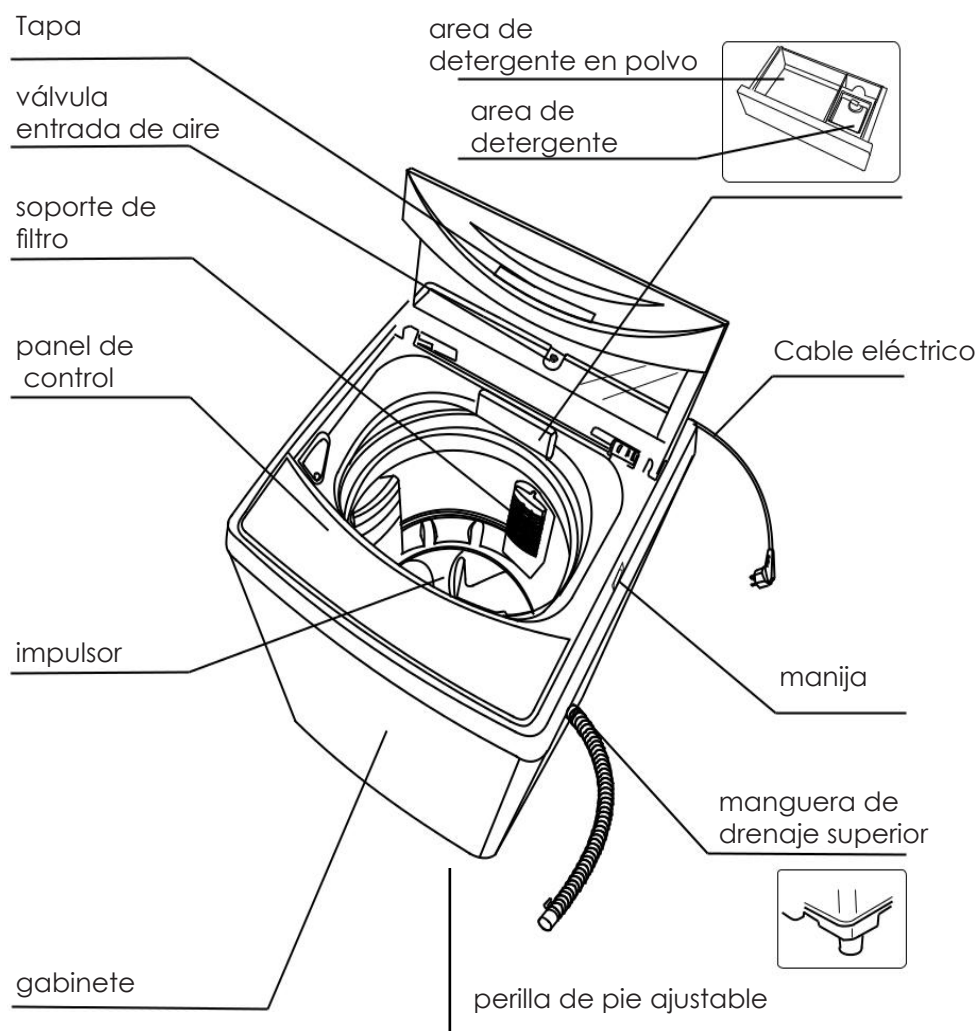
6. Ponga en la ropa una cantidad adecuada de detergente

NOTA: Antes del lavado, por favor, no llevar monedas, llaves y otros productos no perecederos, y cerrar la cremallera de la ropa

⚠ Para prevenir daño a la lavadora y ropa.

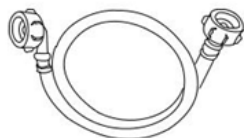


PARTES DE LA LAVADORA



Accesorios

Manguera de entrada de agua

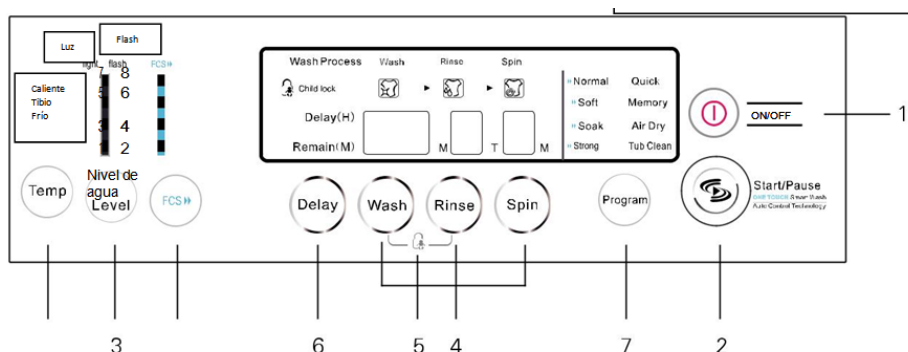


Cubierta de la base

Tornillo penetrante

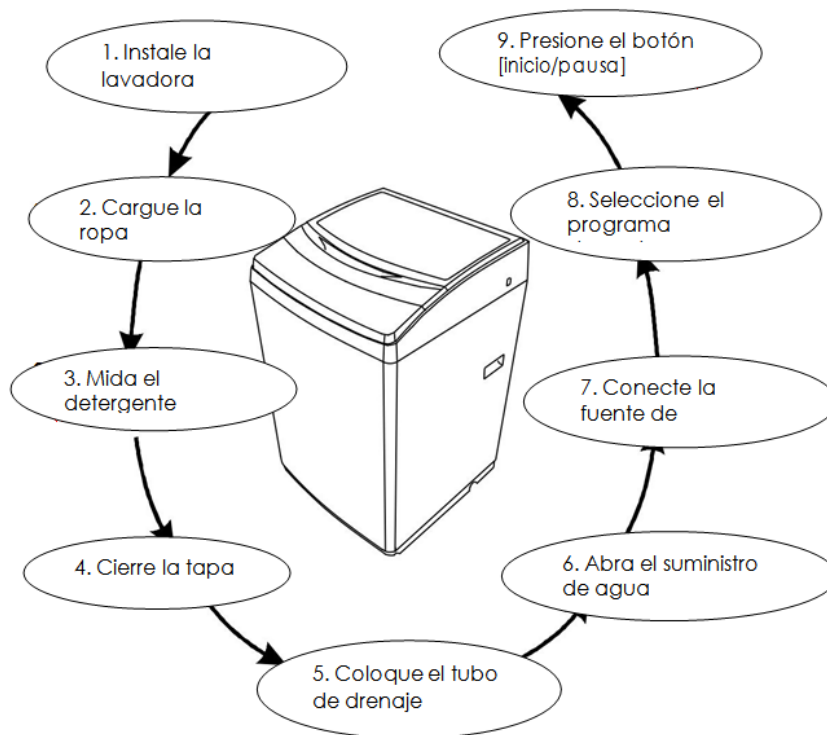


INSTRUCCIONES DEL PANEL DE FUNCIONAMIENTO DE LAVADORA



- Fuente de alimentación.** El botón [ON/OFF] tiene la función de abrir y cerrar la fuente de alimentación.
- Inicio/Pausa Botón** [Inicio / Pausa] tiene función de iniciar y pausar la lavadora
- Selección de nivel de agua:** Antes de lavar, el usuario puede seleccionar el nivel de agua de acuerdo con el grado de suciedad, material o peso de la ropa. Para información más detallada, los usuarios pueden leer "la relación entre el nivel del agua y la carga"
- Función:** Después de comenzar, una luz parpadeará entre la función de lavado, enjuague y girar de acuerdo con el proceso real.
- Bloqueo para niños:** Pulse el botón [Inicio / Pausa] para iniciar el programa, luego, pulse [Lavar] y el botón [enjuague] al mismo tiempo para iniciar la función de bloqueo para niños, se puede bloquear el programa seleccionado para evitar problemas innecesarios. Si el consumidor quiere cerrar esta función, se puede volver a pulsar el botón [Lavado] [enjuague] al mismo tiempo.
- Retraso:** Pulsación larga del botón "Retraso" cada segundo aumentará 1 hora, después de alcanzar las 24 horas volverá a su estado inicial. Después de iniciar el "Retraso" (no presione el botón de "Bloqueo para niños") el usuario puede revisar los programas de ajuste cuando se puse el botón "retraso" de nuevo. Cuando se inicia, habrá una "alarma E3" si el usuario abre o cierra la tapa.
- Selección de programa:** Antes de iniciar, de forma continua, pulse este botón para seleccionar el programa correspondiente: [Normal], [Suave], [Remojar], [Fuerte] [Rápido], [Memoria], [Aire seco], [Tuba limpia].
- Función FCS:** Sistema de Rápida Limpieza (FCS, siglas en inglés)
Empiece FCS: Encendido, seleccionar "Normal", "suave", "Remojar", programa "fuerte", luego, pulse el botón de FCS. Después el botón "Inicio / Pausa" y la función de FCS se pone en marcha. Las cifras relativas se mostrarán después de que la función de FCS empiece.
Cancelación de la función de FCS: cuando se selecciona la función de FCS, la función puede cancelarse pulsando cualquier botón excepto "Temperatura", "nivel de agua", "Retraso", o apagar.
- Temperatura:** Presione el botón para seleccionar la temperatura del agua para el lavado

INICIO RÁPIDO



Funciones principales:

Preparación:

1. Ponga el tubo de drenaje;
2. Conecte el tubo de entrada, abra el grifo;
3. Ponga el enchufe en el toma corriente;
4. Saque las monedas y otras cosas del bolsillo, sacuda los residuos de la ropa

Pasos detallados:

1. Presione [Encendido/Apagado];
2. Seleccione el nivel del agua de acuerdo a la cantidad de ropa;
3. Presione [Inicio/Pausa]

LAVADO PRINCIPAL

Programa de Selección:

1. Presione [Encendido/Apagado];
2. Seleccione el nivel de agua y programa;
3. Presione [Inicio/Pausa].

Cuando el proceso de lavado es terminado:

1. El timbre sonará 6 veces y luego se apagará;
2. Cierre el grifo de agua
3. Aunque se apague automáticamente, el conector debe ser quitado como seguridad.

Función de la alarma cuando la puerta se abra:

1. Cuando lave o centrifugue, habrá una alarma E3 cuando el usuario abra la tapa, y si la cierra dejará de sonar, y continuará funcionando.
2. Cuando el "Retraso" empiece, habrá una alarma E3 si la tapa es abierta y si la cierra dejará de sonar y continuará con la función de "Retraso".

Métodos de lavado de ropa:

1. Mientras se lava la ropa, la cuál se daña fácilmente el usuario puede poner esa ropa en la malla y luego seguir con el proceso de lavado;
2. Para la ropa de gran tamaño, se debe poner en la tuba de primero.
3. Para apilar la ropa fácilmente, deberá voltearlas al lado correcto.
4. Mientras se lava la ropa que tiene cremalleras o tiras, deben atar las turas o que la cremallera esté cerrada;
5. Quite los residuos de la ropa antes del lavado;
6. Para las partes específicamente sucias, deben fregar con detergente primero.

NOTA

Cierre la tapa superior cuando la máquina está en proceso de centrifugado, de lo contrario, se detendrá automáticamente.

La lavadora no funcionará cuando el agua no alcance el nivel establecido.

CARACTERÍSTICAS ESPECIALES

Retraso:

Retraso del tiempo programado

El retraso del tiempo significa que el tiempo preestablecido de lavado

1. Encienda la lavadora.
2. Abra el grifo y ponga la manguera de drenaje.
3. Coloque la ropa y detergente
4. Seleccione el nivel de agua adecuado de acuerdo a la cantidad de ropa.
5. Seleccione las funciones y programas.
6. Apretar el botón "Retraso" para seleccionar la hora de inicio del lavado
7. Cierre la tapa y pulse el botón "Inicio/Pausa".

Confirmación del retraso e inspección

1. Después de que se inicie la función de retraso, el tubo digital mostrará el parpadeo del tiempo de retraso, y las otras luces se apagaran.
2. Después de que se inicie la función de retraso, pulse la tecla "Retraso" de forma continua, es posible que tenga que inspeccionar el programa y la función preestablecida. Suelte el botón, para que el programa vuelva a su estado de retrasar.

Cancele el tiempo de "retraso", o alterne el tiempo de retraso

1. Pulse el botón "Encender" para cancelar el tiempo de retraso.
2. Para cambiar el tiempo de retraso, cancele el tiempo de retraso en primer lugar, y luego presione el botón "Retraso" para restablecer.

Instrucciones para un lavado sencillo

1. El usuario puede seleccionar libremente cualquier procedimiento único, o cualquier combinación procedimientos entre lavado, enjuague y centrifugado de acuerdo con las necesidades. Sólo se requiere apagar uno o dos de estos tres indicadores que no necesita el usuario. Y mantener este indicador encendido será el proceso que necesitara el usuario.
2. Lavado Individual - después de conectar la alimentación, apague enjuague y centrifugar estos dos indicadores pulsando el botón de función. La operación de un solo enjuague y giro es similar.
3. Un solo lavado -centrifugado - después de conectar la alimentación, apague el indicador ENJUAGUE pulsando el botón de función. La operación de un enjuague-centrifugado solo lavado - enjuague es similar

Seguro de niños:

1. Esta función es efectiva sólo después de que el programa arranque;
2. Pulse el botón [Inicio / Pausa] para iniciar el programa, a continuación, pulse el botón [Lavado] y [enjuague] al mismo tiempo para iniciar la función de bloqueo para niños. Si el consumidor quiere cerrar esta función, se puede volver a pulsar el botón [Lavado] y [enjuague], al mismo tiempo.
3. Cuando "Bloqueo para niños" comienza, si se intenta abrir la tapa durante la ejecución de este proceso, sonará una alarma. Abra la tapa dentro de 20 seg, habrá una alarma que se activará "E3", cierra la tapa dentro de 20 seg, la alarma se apagará, y continuará ejecutando la programación, que tenía antes de abrir la tapa. Si la tapa se abre después de 20 seg, la pantalla mostrará " CL " alarma que es llamada "alarma de fallo normal", y se abrirá la válvula de drenaje. Después de que el agua drene durante 90seg, la válvula de drenaje se cerrará. Durante este proceso, la alarma no se puede apagar. La alarma normal se activará cada 15 minutos, si el consumidor puede apagar la máquina o desconectarla para liberar esta alarma.

Función de pesado de ropa

1. Pulsar el botón "ENCENDIDO/APAGADO".
2. Abrir el grifo, ponga hacia abajo la manguera de desagüe.
3. Ponga la carga de lavado y detergente (No rocíe detergente directamente sobre la ropa, para evitar la pérdida de color de la ropa) y cierre la tapa.
4. Seleccione "Normal", "Suave", "Fuerte", en el programa. La lavadora seleccionará automáticamente el nivel de agua de acuerdo con el peso de la carga.
5. Pulse el botón [Inicio/Pausa] para ejecutar la función de pesado de ropa.

Nótese cuando:

1. Cuando hay agua en la tuba, esta función no está disponible.
2. Esta función sólo se podrá ampliar en los programas de "Normal", "Suave", "Fuerte".
3. Antes de pulsar el botón [Inicio/Pausa], el consumidor selecciona el nivel del agua, no se podrá usar la función de pesado de ropa.
4. Después de pulsar el botón [Inicio/Pausa], la lavadora se ejecutará en la función de pesado de ropa. El consumidor también podrá seleccionar el nivel de agua para ajustar el nivel de agua según sea necesario.

Función de Auto apagado:

1. Si la máquina no empieza a trabajar dentro de los primeros 10 minutos después de encendido, se apagará automáticamente.

2. Una vez concluida la operación el zumbador sonará 6 veces, se apagará automáticamente.

Control de desequilibrio:

1. Durante el proceso de centrifugado, en la condición de que el interruptor de seguridad este conectado, si ocurre la interrupción repentina, la lavadora entrará en función de ajuste de desequilibrio;
2. Mientras que entra en el proceso de ajuste de desequilibrio, el LED de enjuague se encenderá, y la entrada del agua se ajustara hasta alcanzar el nivel, ajuste el estatus de la ropa, y proceda a desaguar una vez termine el enjuague, luego volverá al proceso de centrifugado normal. Si no es efectiva después del 3º ajuste, sonará una alarma.

Función de memoria después de un apagón

Si la fuente de alimentación de repente se apaga durante la operación, la máquina recuerda el estado de funcionamiento actual. Cuando está encendida, la máquina vuelve al estado anterior operación de forma automática.

Sistema de un toque.

Tras haber encendido, pulse el botón "Inicio / Pausa" directamente al botón lavado-con-una sola-toque. La función se cancelará si otros botones se activan, como el nivel del agua, programa, temperatura y si la función es pulsada antes. También será inválido si hay agua sobrante en el tuba, y el programa se establecerá directamente en **Normal con nivel de agua predeterminado 6**.

La lavadora llevará a cabo la detección pesado de ropa inmediatamente tras el encendido pulsando la tecla "Inicio/Pausa" el nivel de agua y programa serán seleccionados de acuerdo con la cantidad de ropa.

Durante la selección, el nivel del agua la luz parpadeara de forma continua, la visualización digital mostrara al mismo tiempo "--", sólo el botón de encendido es eficaz en este modo. **Después de la detección que se ha completado, el programa elegirá la función de "rápido" y ajustara el agua automáticamente a el nivel de agua 1/2/3, y "normal" con el nivel de agua 4/5/ 6, también, "Remojar" con el nivel de agua 7/8.** El programa se ejecutará automáticamente cuando el la opción de terminado y el programa finalizado y el ajuste de nivel de agua.

Sobre el procedimiento del programa de lavado automático Normal

Programa normal de lavado de tejidos, para lavar tela de algodón. Lavar una vez, y enjuague el doble, el tiempo de centrifugado es un poco largo,

Rápido:

Para lavar la ropa ligera de colores y la ropa de verano.

Memoria:

Procedimiento de la memoria, esta puede recordar todos los parámetros de lavado de los cuales los usuarios han creado, como el nivel del agua, el tiempo de lavado, enjuagado, tiempos, etc. El procedimiento de memoria es efectivo después de pulsar el botón de inicio/pausa, la siguiente vez que le de inicio podrá ver el estado que eligió la última vez.

Suave:

Medio/Alto/Bajo selección del nivel de agua, el ritmo suave, para el lavado y la velocidad de giro, para que el desgaste y la deformación sea menor.

Remojado:

Adecuado para lavar la ropa más sucia, hay un tiempo de remojo de 54 minutos adicionales durante el proceso de lavado.

Fuerte:

El tiempo de lavado es más largo, la corriente es más fuerte, por lo que el efecto de lavado es mejor

Secado de aire:

Para que no ocurra una decoloración fácilmente, deformación, y para la ropa no-a prueba de agua, puede utilizarse la función para secar la ropa sin calefacción, y para alcanzar el resultado de secarse en una habitación.

Lavado de Tuba:

Bajo el giro intermitente, limpie la suciedad de la bañera dentro y fuera de a tuba y el impulsor.

Programa	Nivel de Agua	Tiempo de Lavado	Tiempo de Enjuague	Tiempo de centrifugado	Tiempo total
Normal	6	18 minutos	2 veces	7 minutos	62 minutos
Rápido	4	6 minutos	1 veces	5 minutos	30 minutos
Suave	6	12 minutos	2 veces	6 minutos	55 minutos
Memoria	6	18 minutos	2 veces	7 minutos	62 minutos
Remojar	7	Remojado 54 min Lavado 10 minutos	2 veces	9 minutos	2H
Secado con aire	/	/	/	/	63 minutos F
Fuerte	8	20 minutos	2 veces	8 minutos	65 minutos
Lavado de tuba	8	20 minutos	1 veces	3 minutos	65 minutos

Nota:

- El tiempo total lleva incluido el momento de la entrada del agua y el tiempo de drenaje. Podría verse afectada por la presión del agua del grifo de su casa y la velocidad de drenaje.
- Durante el programa los pantalones jenes, el agua caliente y fría es inyectada al mismo tiempo por defecto.

Eficiencia del Programa

Durante la estabilización programa de lavado, que es identificado como la eficiencia de Arabia Saudita. El seguimiento del programa es de la siguiente manera: procesos de lavado de 10 minutos, en remojo durante 54mins, enjuague durante 2 veces y luego centrifugar 9mins.

Nivel de Agua

Nivel de agua	1	2	3	4	5	6	7	8
Volumen del agua	25L	33L	42L	49L	56L	64L	80L	85L
Pesado del lavado	1.0kg	2.5kg	4.0kg	5.5kg	7.0kg	8.5kg	10.0kg	11.0kg

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO DE LAVADORA

Terminar el programa

La lavadora enviará un sonido

de " dou - dou " al final de cualquier la operación del programa para recordarle que debe tomar de la ropa limpia o hacerlo funcionarla de nuevo.

Después de que el sonido termine, la lavadora vuelve a su estado de apagado sin pantalla encendida y todas las luces apagadas.

Por favor, cierre el grifo y desconecte el enchufe cuando no esté en uso para evitar fugas de agua o accidentes como el fuego.

Mantenimiento

Use un pedazo de tela para sacar la suciedad

En la superficie cada vez después de usarla

Detergente, propulsores y otros químicos no están permitidos

Para usarse para evitar algún daño en el plástico o accesorios



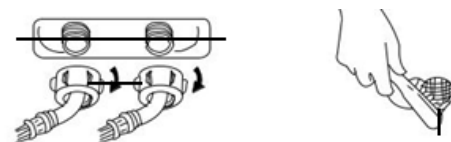
Limpiar la entrada del agua

Después de un largo tiempo la malla podría

Bloqueada con lodo ,y debería de limpiarse

De acuerdo a los siguientes pasos:

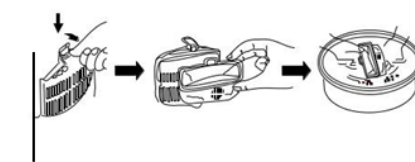
1. Apague la lavadora, seguido de apagar el Grifo.
2. Deje que la lavadora funcione por solo 5 seg el agua entrara dentro del tubo por la manguera de entrada de agua después apáguelo.
3. desconecte la manguera y proceda a limpiar la bolsa de la malla, después vuelva a poner la manguera ensamble.



Limpiar el filtro

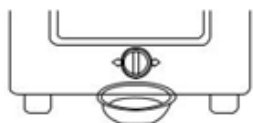
Después de usar la lavadora por algún tiempo debe de limpiarla, en base a los siguientes pasos

1. Saque el filtro
2. Vuelva la bolsa de malla y lávela con agua limpia.
3. Vuélvala a ensamblarla y conecte.

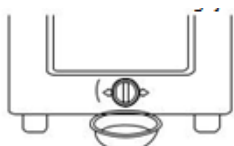


Limpe el filtro y válvula (para modelos únicamente con malla de drenado)

1. Drene el agua fuera de la Válvula, y ponga debajo un contenedor para recolectar.



2. Suelte la cubierta de la Válvula al contrario de las agujas del reloj.



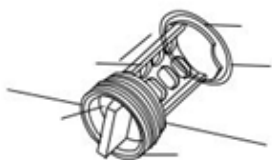
3. Saque el filtro



4. limpie el filtro.



5. Restáurelo y póngalo dentro de el hueco y alinéelo dentro del hueco de la válvula



6. Ajuste la cobertura de la válvula según la agujas del reloj.



Nota: Si el filtro de drenaje no es limpiado adecuadamente a tiempo (cada 10 lavadas) Un problema de drenaje se podría presentar.

IDENTIFICANDO LOS PROBLEMAS USUALES

Identificando los problemas usuales

Cuando la lavadora está en problemas, por favor, póngase en contacto con la oficina de servicio local o el departamento de ventas de nuestra compañía el cliente no debe desmontar la máquina sin permiso. Si la lavadora no puede trabajar normalmente o aparecen anomalías o alarmas, por favor verifique y corrija según diga.

Lista de faltas y inspección

Faltas	Lista de inspección
La agua no entra	Si el poder esta apagado o un fusible se encuentra quemado. Si la corriente de agua se encuentra cortada o cerrado el grifo. Si la entrada de agua se encuentra correctamente conectada Si el filtro de la entrada de agua se encuentra bloqueado por suciedad Si se daña la bobina de la válvula de entrada (el ligero sonido magnético Es un fenómeno normal cuando la válvula de entrada se encuentra encendida) Si el "Inicio/Pausa" botón es presionado después de que el switch del encendido es presionado
No se lava	Si el poder esta apagado o un fusible se encuentra quemado Si el poder de voltaje es muy bajo. Si el nivel de agua llega a el nivel deseado (La lavadora no trabajara sin el nivel de agua requerido) Si esta posicionado en retraso de modo de lavado. (no empezara a trabajar hasta que tiempo de retraso se alcance)
Drenaje Anormal	Si la manguera de drenaje esta puesta muy alta Si la salida de el agua se encuentra obstruida o empozada Si el aro interno se encuentra cubierto por suciedad.
Centrifugado Anormal	Si se cierra la tapa de la puerta si la ropa esta toda apilada a un lado de la tuba Si la lavadora no esta en un lugar inestable o esta inclinada (Si la superficie no es plana). Si la faja del motor esta suelta

Nota: Durante el proceso de centrifugado, la ropa se apila en un lado del cilindro, que dando como resultado hará que se desequilibre el tambor de centrifugado. En este momento, el equipo dentro de la lavadora sentirá este fenómeno de desequilibrio y lo corregirá automáticamente (llenando la lavadora con agua) . Sin embargo, si la situación de desequilibrio no se retira después de tres correcciones continuas, significa que el equipo de autocorrección no puede resolver el problema. A continuación, el usuario tiene que colocar manualmente y de manera uniforme la ropa en el interior del barril para resolver el problema

Indicador de fallo en el monitor y soluciones

Cuando la lavadora está en problemas, por favor, póngase en contacto con la oficina de servicio local o el departamento de ventas de nuestra compañía el cliente no debe desmontar la máquina sin permiso. Si la lavadora no puede trabajar normalmente o aparecen anomalías o alarmas, por favor verifique y corrija según diga.

Falla	Causa de la falla	Indicaciones	Alarma de un Sonido de zumbido	Alarma de parar
Alarma para entrada de agua	Inyección de agua 1 hora pero no llega al nivel de agua configurado.	"E1" se enciende	El zumbido sigue por 10 seg si la falta no es resuelta el zumbido sonara Por 10 seg cada 15 minutos.	Abra la Tapa Lidie con las fallas, luego vuelva a cerrar la tapa para callar la alarma
Alarma de drenado	Drena el agua a 10 minutos de no alcanzar el nivel de agua deseado	"E2" se enciende		
Alarma de abrir la tapa	Cuando el centrifugado el retraso empieza , aparecerá una alarma Si al abrir la tapa , solo se suspende sin la alarma el proceso de centrifugado	"E3" se enciende		
Alarma de desbalance	Chequee el desbalance por tercera vez	"E4" se enciende		

Nota: El programa que tiene alarma cuando E4 se enciende en el primer tiempo es "aire seco " y "de limpiar la tuba"

ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

Modelo	TLA014580MD
Capacidad de lavado	14.0kg
Capacidad de Voltaje	220V~
Capacidad de Frecuencia	60Hz
Potencia de entrada	600W
Potencia de motor de entrada	600W
Potencia de válvula de entrada	45W
Grado de impermeabilidad	IPX4
Presión del agua	0.1MPa~0.6MPa
Consumo de agua programa estándar	220L
Volumen de agua	85L
Peso neto	46kg
Dimensiones	601X630X1000(mm)

SAFETY AND PRECAUTIONS

Observe the following items in order to prevent from injuring yourself, others and the damage of property:

 **Warning** This indicates serious injury or death to human being may be caused.

 **Caution** This will remind you that injury to people and damage to property may occur.

Please observe following contents of graphics.

 This graphics represents(cause attention),and detailed cautions will be displayed inside the graphics.

 This graphics represents (operation prohibited), and detailed prohibitive items will be displayed inside the graphics 

 This graphic represents (forcible execution), and detailed forcible execution items will be displayed inside the graphics.

Warning

- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- The new hose-sets supplied with the appliance are to be used and the old hose-sets should not be reused.
- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- The openings must not be obstructed by a carpet.
- This appliance is for indoor use only.
- Do not put washing machine at humid place.
- Hands shall not be inserted into running spin-dry tub . If the spin-dry tub does not stop within 15 seconds after opening the cover , please stop using the machine and have it repaired.

Please do not disassembly and assembly the machine without authorization.



No dismantling



Please do not insert your hand and take out clothes inside the spin barrel before it is fully stopped.



No touching



Please do not install the machine in damp and raining environment to avoid electric shocking, catching fire, faults and distortion accidents.



No dampness



Please do not directly rinse the machine with water when cleaning.



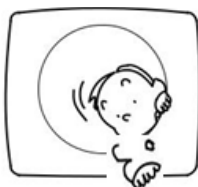
No rinsing



Please do not let children climb the machine or peer into the rotating spin barrel to avoid accidents.



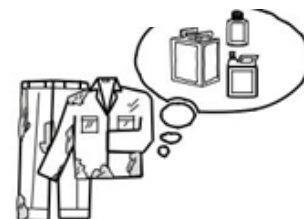
Prohibited



It is prohibited to wash the clothes touching with kerosene, gasoline, alcohol and other flammable materials.



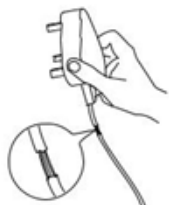
Prohibited



Please do not damage power flexible cord and power plug to avoid electric shocking, short circuit and catching fire

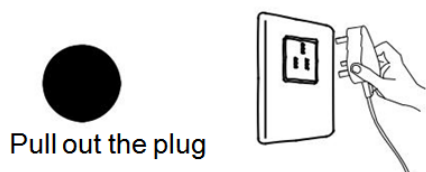


Prohibited

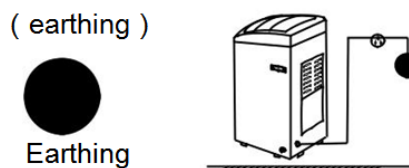


Regularly clean the power plug to remove dust and dirt to avoid contact failure.

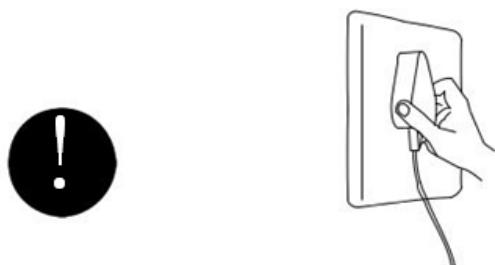
Please pull out plug from the socket if the machine is not in use



Please well connect the earth line of socket to avoid electric shocking by accidental leakage



Please insert the power plug tightly.

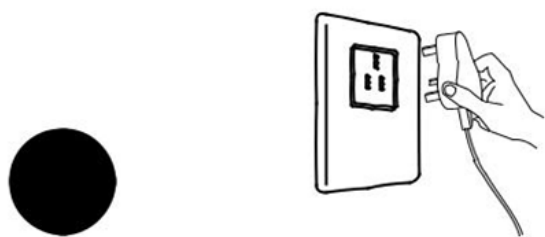


Please do not place on the washer burning candle, mosquito-repellent incense, cigarette and other flammable things, as well as electric stove, air heating fan and other heating sources



Smoke and fire prohibited

Please use correct power source.

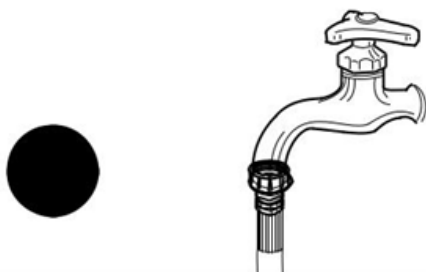


Please do not pull out or insert the plug with wet hands to avoid electric shocking.



Wet hands are prohibited

Please ensure that the water inlet pipe is connected and the tap is opened before washing clothes.



Please do not wash down jacket, raincoat, fishing coat and similar clothes in the washer.



Prohibited

Do not replace power cord by yourself.



Prohibited



It is strictly prohibited to place children or lay weights on the washer



Prohibited



Please do not pull the electric cord when pulling out the plug.



Do not fill the tub with water manually



Prohibited



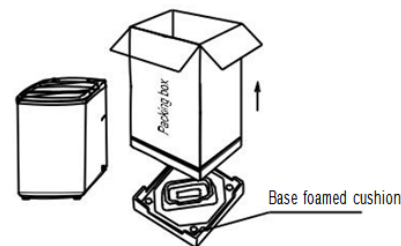
INSTALLATION OF THE WASHER

Remove package

Remove package and take out the bottom board of the cabinet on the foam cover.

Open the lid of washer's door and take out accessories.

A trial operation or washing on the foamed cushion is strictly forbidden.

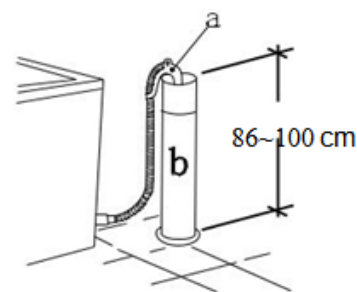


Placement of upper water drain hose

The height of drain hose ("a") should be between 86-100 cm.

Diameter of "b" should not be less than 3 cm, and flow capacity not less than 40 L/Min.

Before washing machine starts, user should hang up the drain pipe 86-100cm height from the floor.

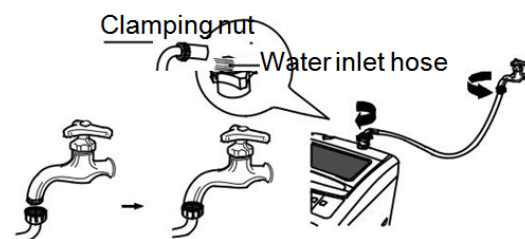


Installation of water inlet pipe

Put the water inlet pipe (which has metallic filtering bag) screw on to the tap.

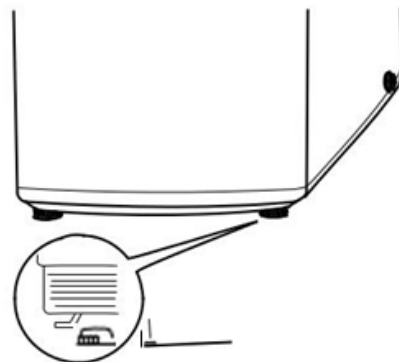
Tightly screw another end of water inlet hose on water inlet valve . (with rubber seal ring inside).

Note: When tightening the clamping nut, evenly apply the force and do not twist the water inlet valve to avoid breaking of water inlet valve joint.



PREPARATION BEFORE WASHING

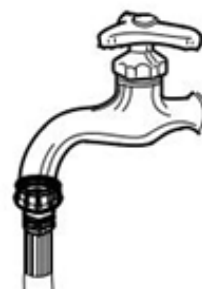
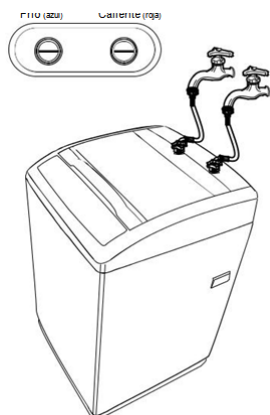
1. Adjust the adjustable foot to make the washer be placed stable. Adjustable foot (extend when clockwise rotating and shorten when counterclockwise rotating) (Slightly incline the washer first and loosen the adjustable foot knob. Adjust the adjustable foot so as to ensure four corners of washer be steadily contacted with the ground. Then tighten the adjustable foot knob and lock it. If the ground is obviously not flat, correction should be made on the ground surface, otherwise the washer barrel will incline and knock the cabinet)



2. Install the water inlet hose.

3. Connect with to power source.

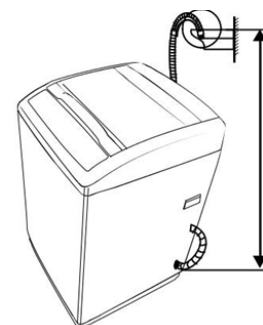
4. Turn on the water supply.



5. Put down the drain hose.

Note: Before washing machine starts, user should fix drain pump at the outlet place about 86-100cm high to hang the pipe.

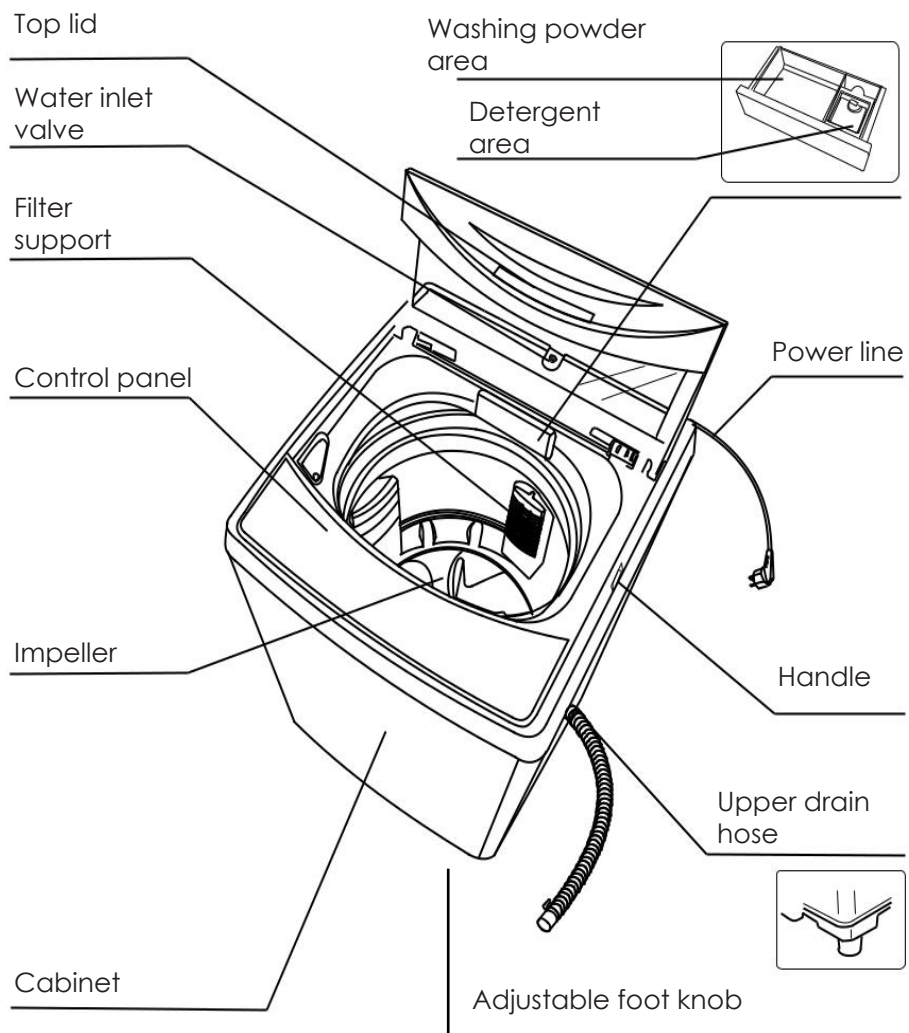
6. Put in clothes and suitable amount of washing powder.



NOTE: Before washing, please do take out coins, keys and other hard goods, and zip up clothes tightly to prevent them and barrel from damage ⚠

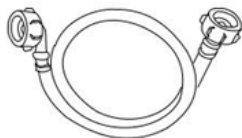


PARTS IDENTIFICATION OF THE WASHER



Accessories

Water inlet hose assembly

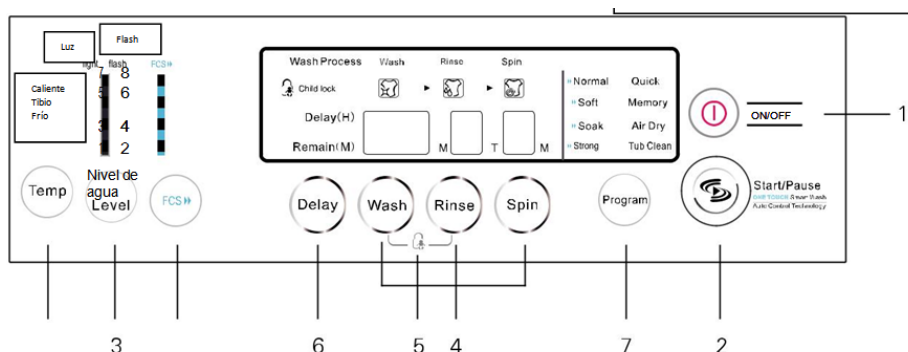


Base cover

Self-tapping screw

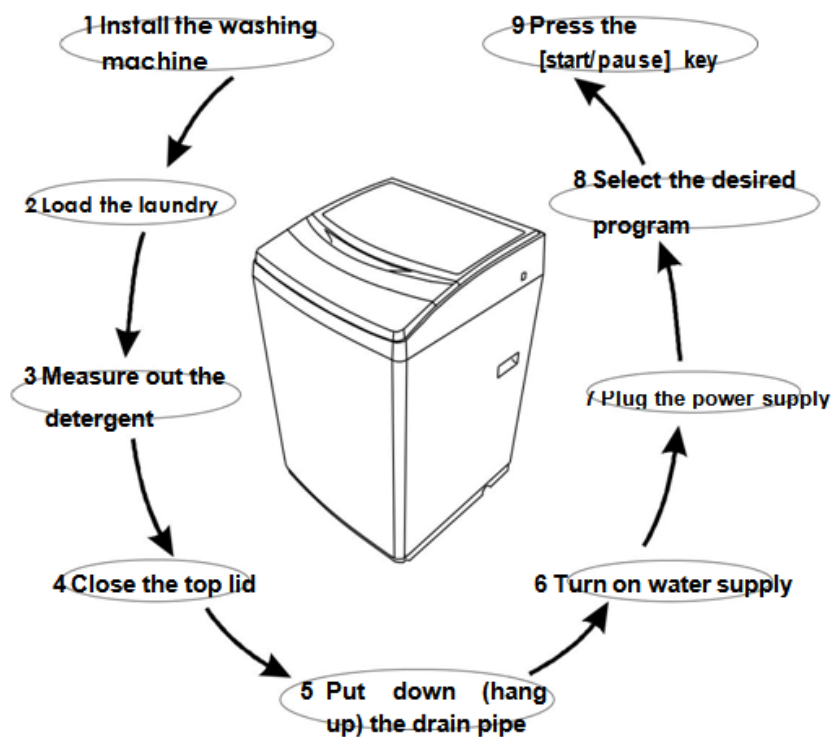


INSTRUCTION OF THE WASHER OPERATION PANEL



- 1. Power Supply:** [ON/OFF] button has function of open or close the power supply.
- 2. Start / Pause** button has both function of start and pause. Continuously press this button, the machine will be switched between start and pause mode.
- 3. WaterLevel Selection** Before washing, consumer can select the water level according to the dirty degree, material or weight of clothes. The detailed usage, consumer can refer to "The relationship between the water level and load."
- 4. Function** After start, one light will flash among the function of wash, rinse and spin according to real process.
- 5. Child Lock:** Press [Start/Pause] button to start the program, then press [Wash] & [Rinse] button at same time to start the child lock function, it can lock the selected program to avoid any unnecessary troubles while children made the faulty operation. If consumer wants to close this function, they can re-press [Rinse] & [Wash] button at the same time.
- 6. Delay:** Long press "Delay" button, every 1s will increase 1 hour, and also have a beep once, when after reach to 24 hours, it will return to the initial state. After "delay" starts (do not press "child lock" button), consumer can review the set programs when press "delay" button again. When "delay" starts, there will be an "E3 alarm" if consumer open the lid, and if consumer close the lid, this alarm will be released. Detailed usage, consumer can refer to the description of "special function-delay function".
- 7. Program Selection:** Before starting, continuously press this button to select the corresponding program: [Normal], [Soft], [Soak], [Strong], [Quick], [Memory], [Air dry], [Tub Clean].
- 8. FCS function:** FCS (Fast Clean System) Start up Fast Clean System: Power on, select "Normal", "Soft", "Soak", "Strong" program, then press FCS button. then press "Start/Pause" button, FCS function starts up. The relative figures will be showed after FCS function starts up. Cancellation of FCS function: when the FCS function was selected, The function can be cancelled by pressing any button except "Temperature", "Water level", "Delay", or power off.
- 9. Temperature:** Press the button to select different temperature water for wash.

QUICK START



Main Functions:

Preparation:

1. Put down the drain pipe;
2. Connect the inlet pipe, turn on the tap;
3. Put the plug of the power strip into the socket;
4. Take out the coins and other things from the pocket, shake off the sediment of the clothes.

Detailed Steps

1. Press [ON/OFF] button;
2. Select the water level according to the washing load;
3. Press [Start/Pause] button.

THE MAIN WASH

Program Selection:

1. Press [ON/OFF] button;
2. Select the water level and program;
3. Press [Start/Pause] button.

When washing process finished:

1. The buzzer will buzz continuously for 6 times and then the power will be automatically cut off;
2. Turn off the water tap.
3. Although the power can be cut off automatically, the power plug must be pull out as well for the safety.

Alarm function when door opened:

1. When washing or spinning, there will be E3 alarm while consumer open the lid, and if consumer close the lid, the alarm will be released, and to continue to run the previous program which before consumer open the lid.
2. When "Delay" starts, there will be "Delay" E3 alarm while consumer open the lid, and if consumer close the lid, the alarm will be released, and to continue the "Delay" function.

Clothes Washing Skills:

1. While washing the clothes which are easily damaged, consumer can put those clothes into the mesh bag, and then take the washing process;
2. For the big size or easily floated clothes, should be put into the tub first;
3. For the easily pilling clothes, consumer should turn inside out the reverse side clothes, and then take the washing process;
4. While washing the clothes which have strap or zipper, consumer should tie the strap and zip the zipper well.
5. Remove the sediment before washing;
6. For the especially dirty parts, consumer can scrub with detergent first.

NOTE

Close the top lid when machine is running during spin process, otherwise, it will automatically pause for working and send out abnormal warning.

The washer will not work when the filled water does not reach the set water level.

SPECIAL FEATURES

Delay:

Delay time means the preset beginning time of washing.

1. Switch on the power .
2. Open the tap and lay the drain hose.
3. Put in the laundry and detergent.
4. Select the proper water level according to the quantity of clothes.
5. Select the functions and programs.
6. Press "DELAY" button to select the beginning time of washing.
7. Close the lid and press "START/PAUSE" button.

1. After the delay function is started, digital tube will display the flashing of delay time, and other lights are turned off.
2. After the delay function is started , press " Delay" button continuously , you may inspect the preset program and function . Loose the button , the program return to delay status.

Cancel the delay time, or alternate the delay time

1. Press "Power" button to cancel the delay time.
2. To change the delay time , cancel the delay time first, and then press "Delay" button to reset.

Instrucciones para un lavado sencillo

1. User may freely select any single procedure, or any combination of procedures among WASH, RINSE and SPIN according to the actual requirements. It is only required to turn off any one or two of these three indicators that not needed by the user. And keep the indicator be on showing the process needed by the user.
2. Single wash -- after switching on the power, turn off RINSE and SPIN two indicators by pressing function button. The operation for single rinse and single spin is similar.
3. Single wash-spin -- after switching on the power, turn off RINSE indicator by pressing function button. The operation for single rinse-spin and single wash-rinse is similar.

Child Lock:

1. This function is effective only after program starts;
2. Press [Start/Pause] button to start the program, then press [Rinse] & [Wash] button at same time to start the child lock function. If consumer wants to close this function, they can re-press [Rinse]&[Wash] button at the same time.
3. When "child lock" started, if open the lid during the running process, there will be an alarm. Open the lid within 20s, there will be a "E3" alarm, if close the lid within 20s, the alarm will be released, and continue to run the previous program which before opening the lid. If the lid opened after 20s, the display will show "CL" alarm named "normal failure alarm", the drain valve will be opened. After the water drained lasting for 90s, the drain valve will be closed. During this process, the alarm still can not be released. The normal alarm will be happened every 15 mins, consumer can power off the machine or unplug to release this alarm.

Fuzzy weighting function:

1. Press "ON/OFF" button.
2. Turn on the tap, put down the drain pipe.
3. Put in the washing load and detergent (Do not sprinkle the detergent on the clothes directly, to avoid the clothes' color fading), close the lid.
4. Select "Normal" □ "Soft" □ "Strong" program. The washing machine will select the water level automatically according to the load weight.
5. Press [Start/Pause] button to run fuzzy weighting function.

Notice:

1. When there's water in the tub, this function is not available.
2. This function can be only applied under the programs of "Normal" □ "Soft" □ "Strong".
3. Before press [Start/Pause] button, if consumer selected the water level, there will be no fuzzy weighting function.
4. After press [Start/Pause] button, the washing machine will run the fuzzy weighting function. Consumer can also select the water level to set the water level as needed.

Self Power off function:

1. If the machine do not start to work within 10 minutes after powered on, it will power off automatically.

2. After end of operation and the buzzer sounding 6 times, it will power off automatically.

Unbalance Control:

1. During the spin process, and under the condition of safety switch connected, if the sudden break happened, the washing machine will come into the unbalance adjustment situation;

2. While coming into the unbalance adjustment process, the rinsing LED flashed, inlet the water to reach to the set level, adjust the clothes' status, drain after finished rinsing, and return to the normal spinning process. If it is not effective after 3 times' adjustment, there will be an alarm.

Power failure memory function

If the power supply becomes off suddenly during operation , the machine remembers the current operation state . When power is on ,the machine returns to former operation state automatically.

One Touch System

After power on, push "start/pause" button directly to One-key Washing. The function will be canceled if other buttons, such as water level, program, temperature and function are pressed before. It will also be invalid if there is water left in the inner tube, and the program will be directly set into **Normal with default water level 6**.

Washing Machine will perform fuzzy detection immediately by pushing "start/pause" after power on and water level and program will be selected according to amount of clothing. During the selecting, water level lamp is flashing continuously, as digital display shows "--", at the same time, only power button is effective.

After detecting is completed, program is chosen to "Quick" with automatically setting water level 1/2/3, and "Normal" with water level 4/5/6, also, "Soak" with water level 7/8. Program will run automatically when checked out and finished program and water level setting.

About the procedure of full automatic wash program

Normal fabric washing program, suitable to wash ramie cotton fabric. Wash for once, rinsing for twice, the spin time is a little long.

Quick:

Suitable to wash light stained clothes and clothes in summer.

Memory:

Memory procedure, It can remember all the washing parameters which users have set up, such as water level, washing time, rinsing times etc. Memory procedure is effective after you press the start/pause button, next start when you choose the Memory procedure, You can see all the state which you choose last time.

Soft:

Mid/High/Low water level selection, the tempo is soft, slow washing and spinning speed, to make the lightest wear and deformation.

Soak:

Suitable to wash more dirtier clothes, there's 54 minutes additional soaking time during the washing process.

Strong:

The wash time is longer, the stream is stronger, so the washing effect is better.

Air dry:

As for not easily fading ,deforming , and non-waterproof clothes , can use the function to dry clothes without heating, and to reach the result of being dried in a room.

Tub Clean:

By the intermittent spinning, clean the dirt of inner & outer tub and impeller.

Program	Water level	Wash time	Rinse times	Spin time	Total time
Normal	6	18 minutes	2 times	7 minutes	62 minutes
Quick	4	6 minutes	1 times	5 minutes	30 minutes
Soft	6	12 minutes	2 times	6 minutes	55 minutes
Memory	6	18 minutes	2 times	7 minutes	62 minutes
Soak	7	soak 54 min wash 10 minutes	2 times	9 minutes	2H
Air Dry	/	/	/	/	63 minutes F
Strong	8	20 minutes	2 times	8 minutes	65 minutes
Tub Clean	8	20 minutes	1 times	3 minutes	65 minutes

• **Note:**

The total time included the time of entering water and the drain time .It can be affected by the pressure of the tap water in your family and the drain speed.

During jeans program, hot and cold water inject at the same time as default.

Efficiency Program

During Soak washing program, it is identified as Saudi Arabia Efficiency Program as followed: washing processes 10 minutes, and soak for 54mins, and rinse for 2 times and then spin 9mins.

Water level

Water level	1	2	3	4	5	6	7	8
Water volume	25L	33L	42L	49L	56L	64L	80L	85L
Weight of laundry	1.0kg	2.5kg	4.0kg	5.5kg	7.0kg	8.5kg	10.0kg	11.0kg

CLEANING AND MAINTENANCE OF THE WASHING MACHINE

End of program

The washing machine will send off the sound of "dou-dou" at the end of any program operation to remind you to take out the laundry or operate it again.

After the sound, the washing machine returns to its power-off state with no display and all lights off.

Please shut off the tap, pull out the plug when not in use to avoid water leakage or the fire accidents.

Maintenance

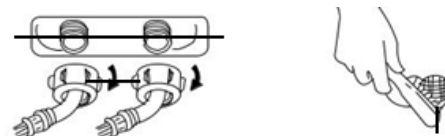
Use gentle clothing to wipe off the water and dirt on the surface each time after using the washing machine. Detergent, propellant and other chemicals are not allowed to use so as to avoid any damage to the plastic accessories.



Clean the water inlet

After long time use, the water inlet mesh bag may be blocked with smudginess, and should be cleaned according to the following steps:

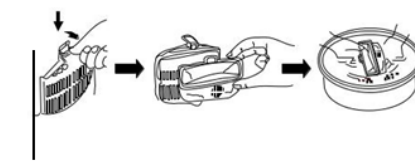
1. Switch on the power, followed by shutting off the tap.
2. Let the washer work for 5 seconds so that water flows into the tub through the water inlet hose. then turn off the power.
3. Unload the water inlet hose and clean the mesh bag, then restore the water inlet assembly.



Clean Of the filter

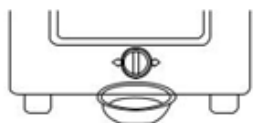
After using the washing machine for a period, please clean it according to the following steps:

1. Take off the lint filter.
2. Turn over the mesh bag and wash it clean in the water.
3. Restore it and fix it.

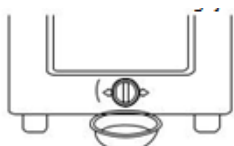


Clean the lint filter in the drain pump (only for having drain filter)

1. Drain the water out of the pump, under which use a container to collect.



2. Loosen the pump cover anticlockwise.



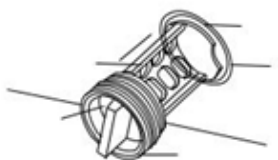
3. Take out the lint filter.



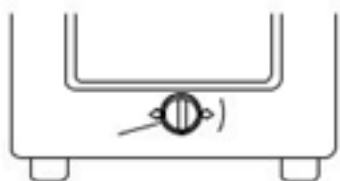
4. Clean the filter.



5. Restore it and adjust the convex place to align at the pump hole.



6. Tighten the pump cover clockwise.



Note: If the drain filter is not cleaned at proper time (every 10 times of use), Drain problem could be caused.

IDENTIFY USUAL TROUBLE OF WASHER

Identify usual trouble of washer

When the washer is in trouble, please contact local service office or the sales service department of our company and the customer should not dismantle the machine without permission.

If the washer can not work normally, or appear abnormality or alarms, please check and correct as follows.

List of faults and inspection

Faults	Inspection Items
No water flows in	If the power is off or the fuse is burned out. If the water supply is cut off or the water pressure is too low. If the inlet hose is properly connected and the water tap is opened. If the filtering screen of inlet valve is blocked by dirt. If the coil of inlet valve is damaged. (The slight electromagnetic sound is normal phenomenon when the inlet valve is switched on) If the "Start / Pause" button is pressed after the power switch is pressed.
No washing	If the power is off or the fuse is burned out. If the power supply voltage is too low. If the water amount reaches to the required water level. (The washer will not work if the water amount does not reach the required water level) If it is set to "Delay" washing mode. (It will only start to work until the reservation time reached)
Abnormal draining	If the water drain hose is placed very high. If the end of water drain hose is sealed in pond. If the internal rubber ring of drain valve is blocked by dirt.
clothing spin	If the door lid is closed. If all clothing piled largely at one side of barrel or the abnormal is excessively placed. If the washer is not placed in stable condition or it is placed in inclination state. (The ground is not flat). If the motor belt is loosened.

Nota: During the de spin process, if washing are piled at one side of the spin barrel, it will cause unbalance of spin barrel resulting in striking. At this moment, the computer inside the washer will feel this unbalance phenomenon and will automatically correct it (fill in water Washing). However, if unbalance situation is not removed after continuous three corrections, which means the computer auto-correction can not resolve the problem. Then the user has to manually and evenly place the clothing inside the barrel to solve the problem

Malfunction display and solutions

When the washer is in trouble, please contact local service office or the sales service department of our company and the customer should not dismantle the machine.

If the washer can not work normally, and the abnormal indication is shown in the digital display window or the machine alarms, please check and correct them as follows.

Falut	Cause of fault	Indication	Alarm of the buzzing sound	Stopping alarm
Alarm for water inlet	Water injection for about 1 hour, but do not reach preset water level.	"E1"flares	The buzzer goes on buzzing for 10 seconds. If the fault is not solved, buzzes again for 10 seconds in every 15minutes.	Open the lid to deal with faults, then close the lid to stop the alarm.
Drain Alarm	Drain off water 10 mins not arrive at empty water level.	"E2"flares		
Alarm for opening lid	While spinning or delay function starts , there will be an alarm if open the lid , and only to be suspended without alarming in the spinning process.	"E3"flares		
Imbalance Alarm	Checked imbalance for the third time.	"E4"flares		

Note: The program which has E4 alarm when shocked in the first time is "Air dry" and "Tub clean".

TECHNICAL SPECIFICATIONS

Model	TLA014580MD
Rated washing capacity	14.0kg
Rated voltage	220V~
Rated frequency	60Hz
Rated input power	600W
Motor rated input power	600W
Pump rated input power	45W
Grade of waterproof	IPX4
Water pressure	0.1MPa~0.6MPa
Standard program water consumption	220L
Water volume	85L
Net weight	46kg
Overall dimensions	601X630X1000(mm)



TELSTAR

LA CALIDAD NO CUESTA MÁS

www.calidadtelstar.com